

ІСКРЫ

XVIII

Отд.  
8019

# Львічка



N3

# СЪМЯЛЯКІ

(Песка для малодых дзяцей)

Прымаюць удзел: Петрык, Галя,  
Рыгор, Зося, Янка.

Петрык. Я, дзеци, нічога не баюся.  
Я магу ўночы адзін па цёмнай ха-  
це прайсьці.

Рыгор. Гэта няважна. А я і сабакі  
ня спужаюся. Як закрычу на яго ды  
замахнуся палкаю—ён і ўцячэ...

Янка. А я і воўка не баюся...

Зося. Ці-ж ты яго бачыў?

Янка. Бачыў. У клетцы.

Рыгор. А я тыгру бачыў.

Зося. На малюнку?

Рыгор. Ды не. У лесе...

Галя. У нас тыгры ня водзяцца.

Рыгор. А я бачыў. Як прыцэліўся  
з стрэльбы ды выстраліў, адразу  
ўцёк.

Галя. Хто, ты ўцёк?

Рыгор. Ня я, а тыгра ўцякла...

Зося. Гэта табе прысынілася.

Янка. А вось дзяўчаты ўсяго  
баяцца.

Рыгор. Яно так. Мы нічога не  
баймся, а дзяўчаткі дык зараз уплач...

Галя. Як табе ня брыдка...

Рыгор. І ня брыдка—гэта праўда...

Зося. Праўда?

Петрык. Але-ж праўда. Аб гэтым  
усе ведаюць.

Зося. Ну, добра... (Шэпча нешта  
Галі на вуха).

Янка. Ты што там шэпчаш?

Галя. Яна кажа—якія вы... съме-  
лыя.

Рыгор. Хто? Мы? Мы самыя съме-  
лыя. Съмляйшых за нас няма.

Зося. Што гэта? (Абараочваецца).

Петрык. Што?

Зося. Нехта крадзеца.

Янка. Дзе?

Галя. Вось там у кутку.

Рыгор. Што гэта там?

Зося. Ня ведаю. Можа, вужака?..

Галя. А можа тыгра?..

Рыгор. Тыгры ў нас ня водзяцца.

Галя. А ты-ж іх бачыў...

Рыгор. Не. Але... так, так, бачыў...

Янка. Што гэта мы спужаліся, ці  
што? (Адыходзіць).

Петрык. Чаго-ж нам пужацца...  
(Адыходзіць).

Рыгор. Пойдзем, дзеци, адсюль...

Галя. Ай, вунь вочы, блішчаць!..

Зося. І кіпцюры!

Галя. І хвост!

Рыгор. Дзеци! уцякайма бардзэй,  
я скажу маме, няхай яна прагоніць...

Янка. Уцякайма!.. (Бягуць).

Зося. Вось дык съмляякі хлопцы!

Хлопцы, вярнецеся. Гэта мы па-  
жартавалі.

Галя. Хадзеце сюды.

(Хлопцы асьцярожна'уваходзяць).

Петрык. Што там?

Янка. Вось і вочы блішчаць.

Галя. І хвост!..

Зося (выносіць кошку). Гэта-ж...  
кошка!

Галя. Ну, канечне, вы самыя  
съмелыя—ня спужаліся.

(Хлопцы стаяць, схіліўшы галовы).

Зося. А вось на дзяўчат усё брэ-  
шаце—яны трусіхі...

Петрык. Гэта мы так. Больш ня  
будзем.

Янка. Толькі не расказвайце ні-  
кому аб гэтым.

Рыгор. Каб ты прапала. А пры-  
знацца, мы добра спужаліся.

Галя. Ну, вось гэта лепш. А то—  
съмля-ля-кі!

(Заслона).

С. 3.

XVIII

8019 (III)

ШТОМЕСЯЧНАЯ ЧАСОПІСЬ ДЛЯ МЕНШЫХ ДЗЯЦЕЙ

Ю. КРЫЛІ  
ОРГАН ЦК ЛКСМБ і  
НАРКАМАССВЕТЫ

Год выданья 2-гі

Умовы падліскі:

- |                  |            |
|------------------|------------|
| На 1 месяц . . . | 15 к.      |
| На 3 м-цы . . .  | 45 к.      |
| На 6 м-цаў . . . | 90 к.      |
| На 1 год . . .   | 1 р. 80 к. |

# ІДАЛЬЧА

№ 3 Сакавік 1930 г.

Адрес рэдакцыі і канторы:  
МЕНСК, КОМСАМОЛЬСКАЯ, 25

## АНЦЯБРАТАМ

Верш дзяяткора Ўл. РАМОНАКА

Мал. А. ТЫЧЫНЫ



Ба 118/25  
118/25  
To ня дрэвы шумяць  
За съяною,  
To ня вецер за вёскай гудзе,  
Гэта юная раць  
Акциябратаў  
Роўным строем  
Пад съягам ідзе.  
Ідзе съмела і дружна у ногу  
Між зялёных колгаскіх прысад.  
Піонэрам ідзе на падмогу  
Гэта юная раць акциябрат.

А. НЯВЕРАУ

## КОЛЕКТЫУ

Бацька чытаў газэту. У газэце было напісана слова „колектыў“. Доўга думаў Косьцік:

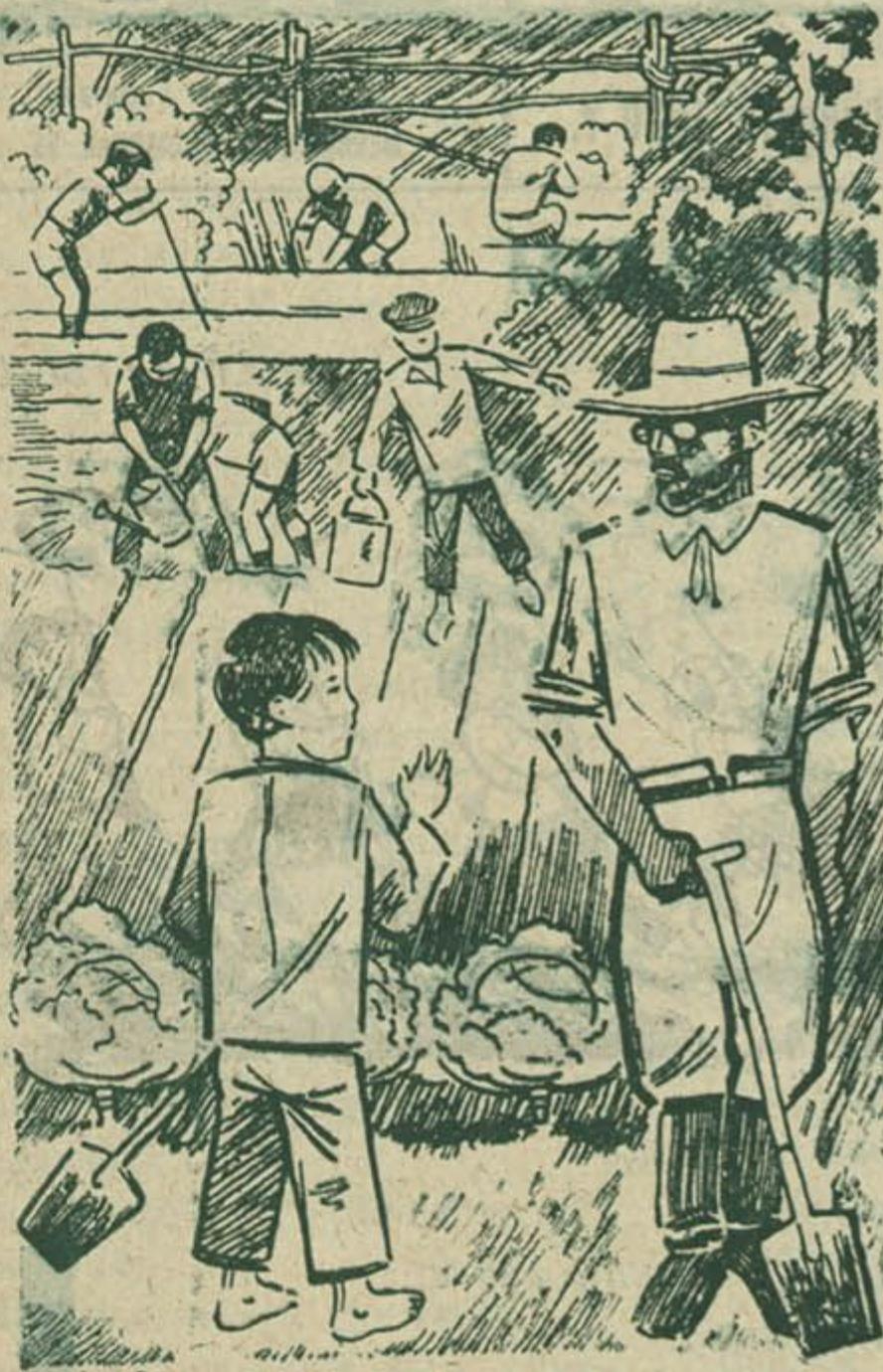
„Які колектыў? Што такое колектыў?“

І сам бацька ня мог вытлумачыць добра. Прышоў Косьцік у школу, запытаўся ў настаўніка.

Настаўнік пакуль нічога не сказаў, а пасьля заняткаў пайшоў з вучнямі на школьны агарод. Усе пачалі працеваць. Хто градкі акапваў, хто ваду насыў, траву палоў. Тут настаўнік сказаў Косьціку:

— Бачыш, як усе мы працуем. Аднаму чалавеку цяжка, і будзе ён працеваць цэлы месяц. А нам усім лёгка і весела, мы паробім градкі за адзін дзень. Гэта вось і будзе называцца школьні працоўны колектыў. Колектывы і ў рабочых на фабрыках ёсьць. Там усе працуюць на агульную карысць, адзін другому дапамагаюць.

Быў у Косьціка хаўрусьнік Міколка. У Міколкі захварэў бацька. Матка пасылала Міколку ў лес



па гальлё, і Міколку праз гэта ня было калі вучыць заданьні. Успомніў Косьцік пра колектыву, кажа сваім таварышом:

— У Міколкі бацькі няма, а матка пасылае яго ў лес па гальлё. Колькі часу трэба цягаць аднаму. Давайце паможам яму колектывам!

Пайшлі дзеци ў лес усім гуртам і за адзін дзень нацягалі гальля для Міколкавай маткі цэлую гару. Потым усім колектывам пасеклі яго, злажылі пад хлявом у сухім месцы.

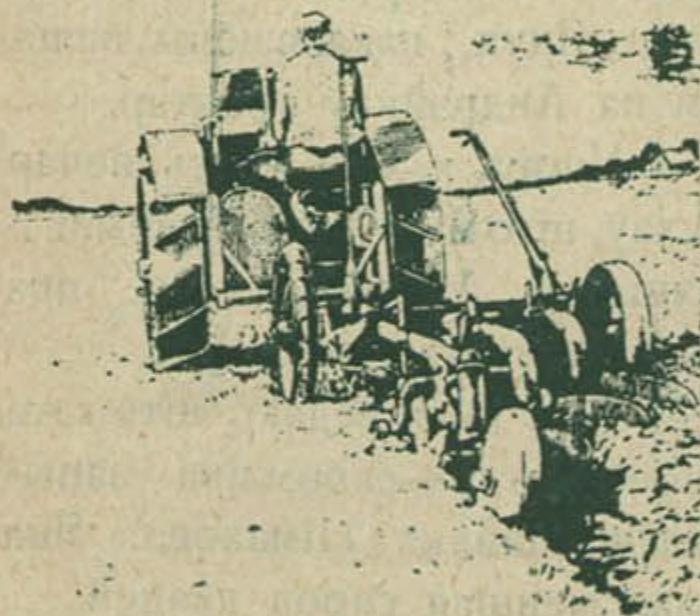
Весела ўсім працаваць, съмяюцца, і ніхто не замарыўся. А Міколка вельмі рад быў, што таварышы памаглі яму.

## МЫ УСЕ—КОЛГАСЬНІКІ

Апавяданьне А. ЛЕСАВОГА

У Міронавай хаце траха ня кожны дзень поўна дзетвары. З усяго канца вёскі зьбіраюцца. Гэта—хаўрусьнікі сямігадовага Андрэйкі, Міронавага сына. Сам

Што можна рабіць трактарам

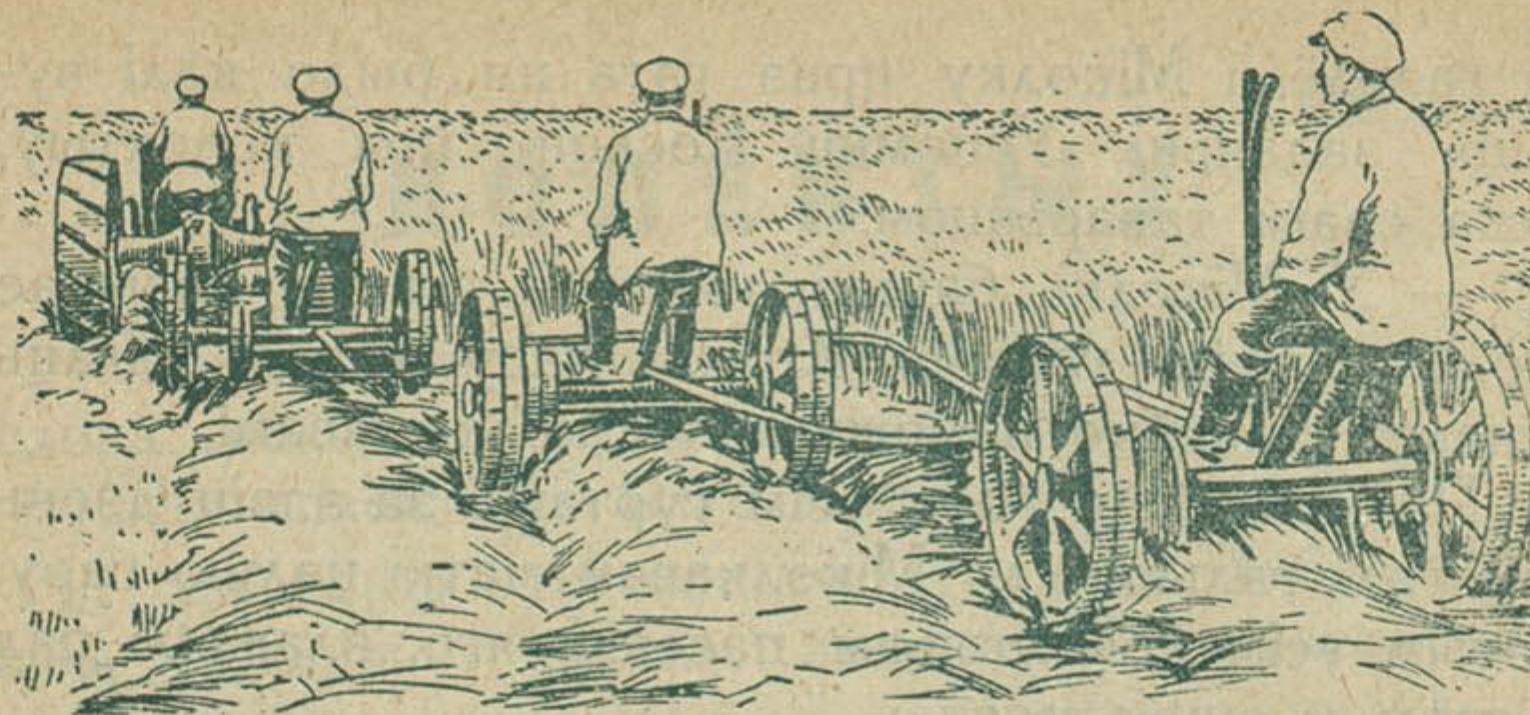


• Трактарам аруць.  
(Глядзі другую старонку).

Мірон чалавек спакойны, добрай натуры, любіць дзяцей. Андрэйка-ж цёнгле ўмее чым-небудзь новым зацікавіць сяброў. То ён змайструе самалёт з картону, то вятрак, які дзівосна круціцца рудаю мышкаю. Ці мала якія штукі ўмее выдумаць ён!

Сёньня Мірон з жонкай у горад паехалі. Хату на дзяцей пакінулі. А ім гэта і добра: сама лепш, калі ніхто з большых не мяшаецца ў іх справы.

Як толькі Мірон выправіўся з варот, памаленьку пасыпаліся, як гарох дробны, дзеци ў яго съветлую новую хату. Тут і Волька Тодарава, і Янук Цуп-



Трактарамі косяць.

рукоў, і Галенка Мікітава... Калі дзеци сабраліся, Андрэйка съпярша паказаў ім сваю новую выдумку—трактар.

— Сам зрабіў — з гонарам хваліцца ён.

Дзеци гуртам, як бачыш, шчыльна абступілі новае для іх дзіва. Сапрауды Андрэйка зрабіў трактар! Такі, як у кніжцы намаляваны. Толькі і розніцы, што замест калёс — тоненькія кацёлачки, а рэшта — картон. Нават пафарбаваны вуглем. З картону зроблены трох невялічкія плугі і прывязаны ззаду.

— Гэта я ўсё сягоныя зрабіў, — хваліцца Андрэйка. Вочы

яго і ўвесь твар выражалі сур'ёзнасць, ён лічыў сябе за большага, спраўнейшага. Лоб яго ў гэты час крыху моршчыўся, ноздры рабіліся шырэйшымі, і дыхаў ён часцей, ды<sup>1</sup> гусьцей.

Але Андрэйка добры хлопец. Ён зробіць сам і ўсім пакажады раскажа.

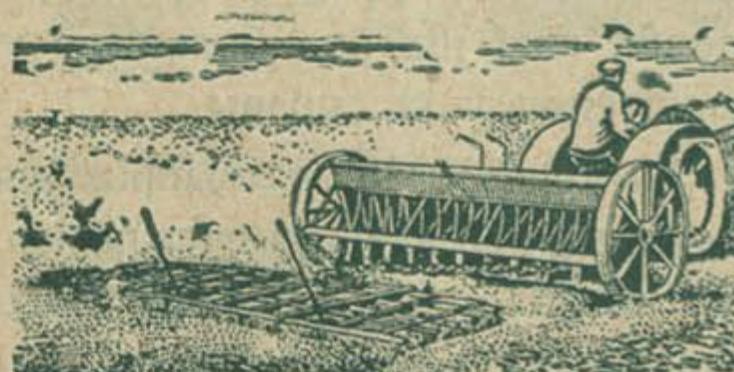
— А мой тата казаў, што вясною трактарам араць будуць,—кажа съветлазорая дзяўчынка Волька, самая жвавая і шустрая з усяго гурту.

— Але не такім! — важна спыніў яе Янук, паказваючы пальцам на Андрэйкаў трактар.

— Учора я, дык увесь вечар слухаў, што мужчыны гаварылі, — умішаўся Андрэйка, — ўсё пра трактар, колгас, насеньне...

— А я і ня ведаю, што гэта такое колгас — саромліва запыталася Манька Цімахова. Яна самая меншая сярод дзяцей.

— А я дык ведаю! — ганарыцца Янук.



Трактарам сеюць і барануюць.

— Ну, скажы.

— Колгас... гэта такі будынак, дзе... тут у Янuka не хапае слоў. Ён чырванее, апускае ўніз вочы і адступаецца ў запечак.

— Ага, папаўся, як кот у пастку!—зарагатала Волька. Не хваліўся-б, калі ня ведаеш...

— Ціхаце! — супакойвае Андрэйка.—Я вам скажу. Я кожны раз слухаю пра колгас, калі ў нас зьбіраюцца на сход.

— Ну, кажы. Гэта праўда, што колгас такі... ну, што ўсіх там біць будуць бізунамі?—з запінкамі пачала Манька.

— Хто табе гэта казаў?

— Нейкі жабрак у нас быў. Казаў, што ён з колгасу. Там усіх б'юць і есьці няма нічога..

— А што-ж ён яшчэ казаў?—пытаецца далей Андрэйка.

— Каб ніхто ня пісаўся ў колгас. Гэтак ён казаў.

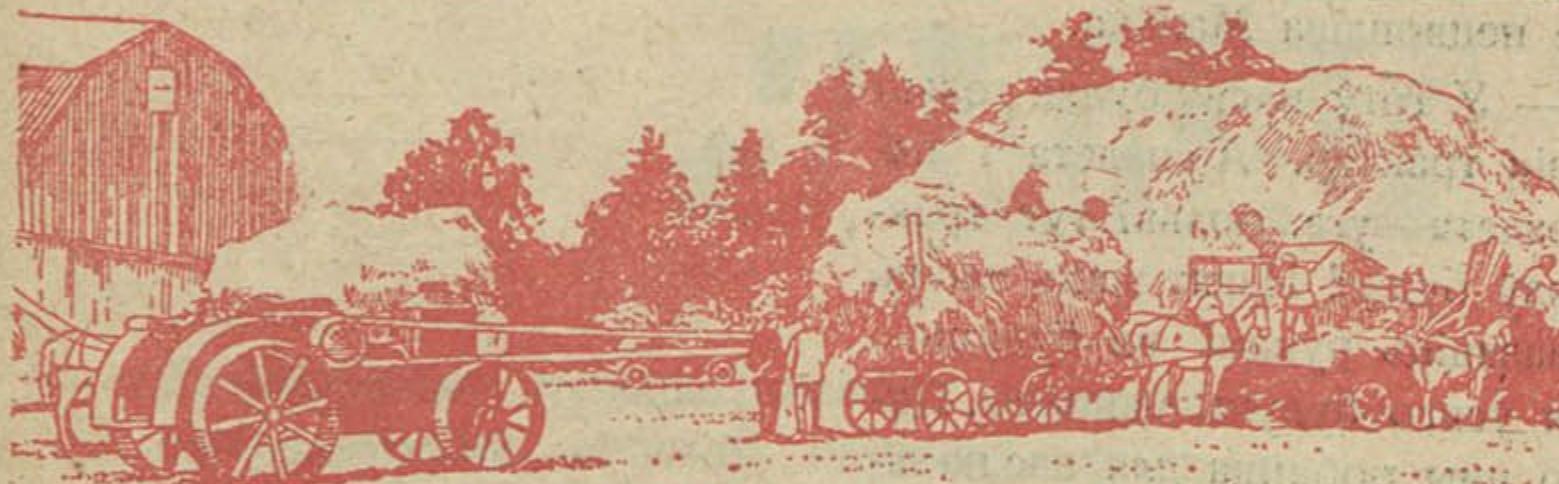
— Дык твой жабрак—кулак. Я ведаю... у нас казаў настаўнік, што багатыры-кулакі про-

ціў колгасу, і што яны знарок апранаюцца жабракамі ды падгаварваюць людзей, каб ня пісаліся ў колгас... Гэтак і той жабрак,—важна, як настаўнік перад сходам, тлумачыць Андрэйка.

— А чаму-ж яны, багатыя, бацца колгасу?—падышоў з кутка Янук.

— Бо ў колгасе будзе добра толькі бяднейшым і... тут Андрэйка зусім запнуўся. Ён хацеў дабавіць „і серадняком“, але забыўся гэтае слова.

— А колгас,—казаў ён далей,—гэта, ну, калі людзі бу-



Трактарам маюцца.

дуць гуртам урабляць зямлю, колектыўна гаспадарыць, і ўсё такое... Цяпер кожны робіць на сябе і мае сваю зямлю, сваю жывёлу, а тады ні „сваёй“, ні „тваёй“ ня будзе,—будзе гуртавая зямля, жывёла, і гуртам рабіць будуць. Гэтак гаварыў настаўнік, — пацвердзіў свае слова Андрэйка.

— А яшчэ казалі мужчыны, што наша вёска, і ўсе вёскі суседнія, з вясны стануць колектывамі. Цяпер рыхтуюцца зьбіраюць насеніне, каб было чым



На трактары і павазіца можна.

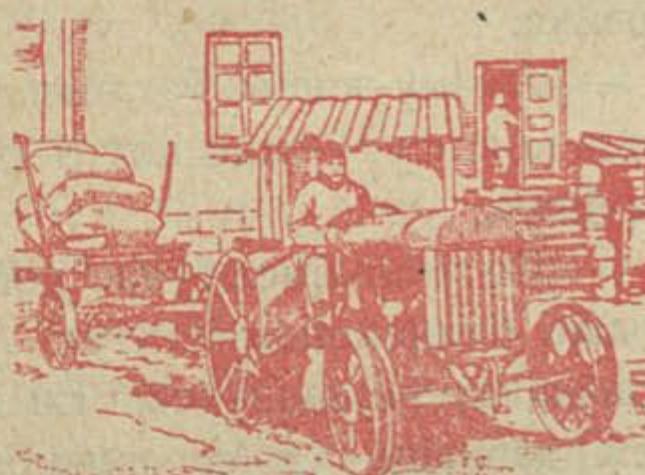
ципер у нас каноплі растуць, а авёс такі, як самае вялікае жыта... Андрэйка так захапіўся, што пачаў гаварыць і пра тое, ня чуў ад мужчын.

Слухаюць дзеці, нават на гульні забыліся.

— А цяпер,—кажа Андрэйка калі ўжо ўсё перагаварыў і больш нічога ня мог успомніць,—вы за колгас, ці не?

Гэтак заўсёды канчаў сход старшыня іх сельсавету. Андрэйку вельмі спадабалася такая манера і ён рашыў не паддацца старшыні, — скончыць сход ня горш, чым той.

— За колгас! за колгас! І мы будзем колгасынікі. І ў нас будзе колгас!—як пчолы ў вульлі, загаманілі дзеці.



На трактары вязуць хлеб.

сеяць, пасълязаўтра пачнуць будаваць гуртавы хлеў для жывёлы.

— А ці будзе трактар?—пытае нецярпліва Манька.

— У гэту весну будзе толькі адзін трактар. А налета і напазалета—уга, колькі тут трактараў будзе! Нават жаць, касіць і малациць рукамі ня будуць—для ўсяго будуць мышыны. Цяпер яны робяцца для нас на заводзе. Тады і расьці ўсё лепш будзе. Лён вырасце такі, як



Сыцеражыся, саха, трактару дорогу!



Верш Я. ПУТЫРСКАЙ

Мал. Я. КАШКЕЛЯ



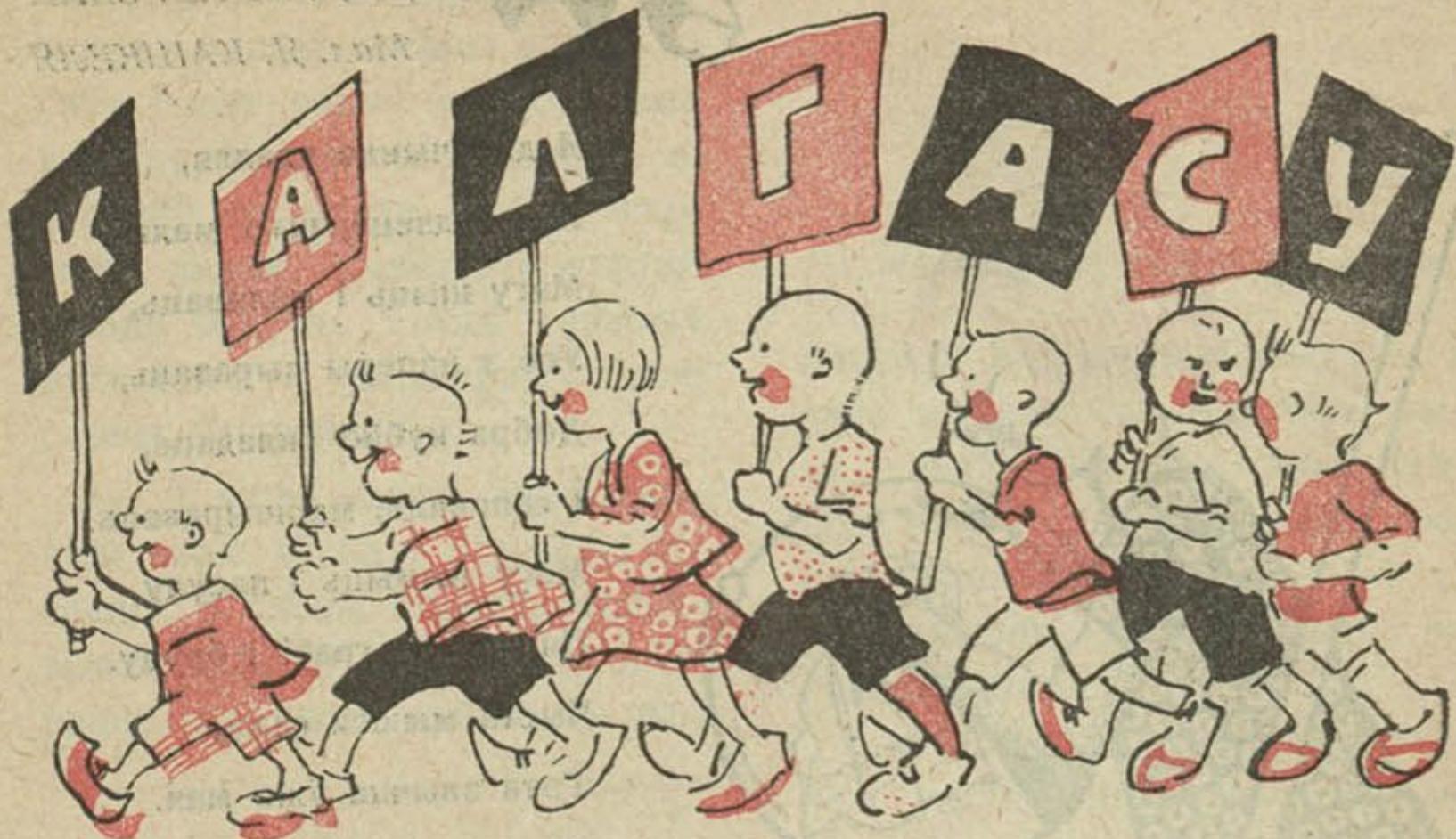
# ЧАМУ- Я ЧАЛАЯ

Я дзяўчынка удалая,  
Не глядзеце, што малая.  
Магу шыць і маляваць,  
Ўсё з паперы выразаць,  
Добра кубікі складаць,  
І съпяваць, маршыраваць.  
Магу вымыць і пасуду,  
Ня люблю гразі і бруду.  
Чыста миюся сама,  
Гэта звычка ўжо мая.  
Маме я дапамагаю,  
Прыбіраю, падмітаю,  
Бо я знаю, што яна,  
З працы зморанай прышла.  
А чаму-ж я удалая,  
Дык ніхто не адгадае?  
Свой сакрэт адкрыць вам  
рада

— Бо хаджу ў дзіцячы  
сад я

У наступным нумары часопісі друкуеца шмат  
апавяданьняў, вершаў, нарысаў, прысьвеченых  
1-му Мая.

СЪПЯШАЙЦЕСЯ ПАДПІСАЦЦА НА ЧАСОПІС!



Алав. А. ДЫЛА

Сёньня цётка Алеся, настаўніца „0“ групы, рассказала дзецям пра колгас. Яна гаварыла пра тое, як цяпер сяляне дружна працуюць у колгасе. Шмат ёсьць работы сялянам увесну. Трэба ачышчаць насеніне, угнойваць попелам зямлю, потым араць трактарам і засяваць поле. Раней бядняк - селянін працаваў адзін, араў зямлю сахою ці плугам і жылося яму кепска. Каб пражыць, прыходзілася працаваць на кулака. Цяпер працуюць усе разам — колектывам. Замест сахі — ёсьць трактар. Працаваць куды лягчэй. І дзецям сялян - беднякоў жывеца лепей. Замест таго, каб сядзець за ўсёды ў хаце, як раней, калі бацькі працавалі на кулака, яны цяпер ходзяць у дзіцячы сад.

Малюнкі А. КАШКЕЛЯ

Горад дапамагае колгасам, шле ім падарункі — трактары і іншыя машины.

Міхаська ўважліва слухаў, што рассказала цётка Алеся, а калі скончыла, сказаў:

— Давайце і мы пашлем падарункі ў колгас!

— Якія такія падарункі? — зьдзіўлена закрычалі дзецы, — дык у нас-жа трактароў няма?

— Няма, але я вось што надумаў: у колгасе ёсьць дзіцячы сад, зробім усякіх цацак і пашлем дзецям. Гэта будзе наш падарунак колгасу. Але трэба раней спытацца ў цёткі Алесі, ці дазволіць яна.

Усе дзецы кінуліся да цёткі Алесі:

— Цётачка, Алесечка, можна?

— Зразумела, можна, але трэба нам падумаць, што паслаць.

Шмат было розных прапаноў. Урэшце парашылі зрабіць лёто і розныя цацкі з дрэва, а з дому прынесьці дзіцячыя кніжкі, у каго якія ёсьць.

Цётка Алеся дастала з шафы картону, разнакаляровай паперы, клею і ножніцы. Дружна, з ахвотай, узяліся дзеци за работу. Адны рабілі лёто, другія майстравалі ў сталярным кутку. Міхаська стараўся зрабіць усё як мага лепей, але гэта яму не ўдавалася. Выразаў вядзерца — падобна да бочкі, выразаў збанок — як капусты качанок.

Цётка Алеся і дзеци дапамаглі яму. Рады Міхаська, што і ён прымае ўдзел у працы. З дні працевалі дзеци. Зрабілі два са-

малёты і 4 лапаты. З дому прынесьлі шмат кніжак для чытанья, а Міхаська пачку разнакаляровых алоўкаў для маляванья.

Усё запакавалі ў вялікую скрынку і зьверху напісалі:

*Колгас „Кастрычнік“, дзіцячаму саду — падарунак ад вучняў „О“ групы.*

Скрынку на пошту несылі ўсе дзеци па чарзе.

Праз два тыдні прынёс паштальён у школу ліст „О“ групе, у якім вось што было напісаны:

— Дарагія таварышы, падарункі вашы мы атрымалі. Нам яны вельмі падабаюцца і мы любім з імі гуляць. Шчыра дзякуем за кніжкі і цацкі.

Дзіцячы сад колгасу  
„Кастрычнік“.



# АБ ТЫМ, ЯК МОЙ ТАТА — ЗАСТРЭЛІЎ ТХАРКА

(ДЛЯ ЗАБАВЫ МАЛАЛЕТКАМ)

Неяк вечарам дахаты  
Ішоў съцежкаю мой тата.  
Ішоў съцежкаю мой тата  
Позна ўвечары дахаты.



Пазірае ён, глядзіць:  
На зямлі тхарок сядзіць,  
На зямлі тхарок сядзіць,  
І на тату не глядзіць.

Тата думае: тхарок  
Найпрыгожанькі звярок,  
Найпрыгожанькі звярок,  
Калі толькі ён тхарок.

А тхарок сядзеў, сядзеў  
І на тату паглядзеў,  
І на тату паглядзеў,  
І ўжо болей не сядзеў.



Тата борзыдзенька пачгаў,  
Дома стрэльбу набіваў,  
Вельмі скора набіваў,  
Каб тхарок дзе не прапаў.

А тхарок да рэчкі мчыць,  
Пад кусты тхарок ляціць,  
А за ім зямля гудзіць—  
Гэта тата мой ляціць.



Тата крыўдзіцца, крычыць  
І затворам тараҳціць,  
Дубальтоўкай тараҳціць—  
„Пачакай мяне!“—крычыць.

А тхарок, задраўши хвост,  
Уцякае цераз мост.

Мчыцца з піскам цераз мост,  
Аж да неба ўзняўши хвост.

Тата ляскае курком,  
Ды шусь з горкі старчаком,

Паляцеў ён старчаком  
І ў здагонку за тхарком.

Ну, а стрэльба у руках  
Калі грукне: тараах!

Калі грукне: тараах!  
Дык і скокнула ў руках.

Тата ў бок тады бяжыць,  
А тхарок ужо ляжыць,



На зямлі тхарок ляжыць,  
Не ўцякае, не бяжыць.

Тут, як бачыш, съмелы тата  
Пацягнуў тхарка дахаты,  
І прынёс яго дахаты,  
Узяўши ў рукі, съмелы тата.

Я быў рад, у ладкі біў,  
А пасьля вось што зрабіў:



З тхарка чучала зрабіў,  
І тады у ладкі біў.

Вось прад вамі мой тхарок  
Намалёваны знарок,



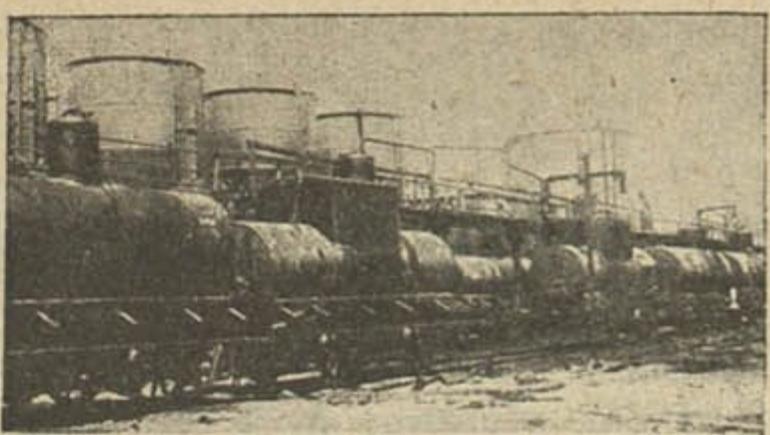
Намалёваны знарок  
Перад вамі мой тхарок.

Даніла Хармс.



# ГОРАД Н

Нарыс Э. Гэзі



Цягнікі з гатоваю нафтаю.

Ля берагу Каспійскага мора ёсьць вялікі горад Баку.

Горад Баку лічыцца горадам нафты. Тут месця самыя багатыя дзялянкі, адкуль здаваецца наша нафта.

Нафтавыя вышкі, як густы лес, укрылі горад. Высокія, чорныя стаяць яны, нібы вартуюць залатое дно нафты.

## У ЗАТОЦЫ ІЛЬЛІЧА

У затоцы, названай іменем Леніна, знаходзіцца многа нафтавых вышак. Калісьці на месцы цяперашняй затокі было мора. На дне яго, у нетрах зямлі, было многа нафты. І сталі людзі думаць, як-бы дастаць яе адтуль.

прыдумалі людзі так: засыпаць частку мора.

Пачалася праца. Сабралі мраблёў і давай разрываць го паць мора, каб зрабіць на зем'е.

І многа ўжо засыпалі.

І стаяць цяпер вышкі на тней бушавалі хвалі мора.

І цяпер яшчэ засыпаюць

## ЯК ЗДАБЫВАЕЦЦА

Нафта ляжыць глыбока ў вярсту ўглыбкі.

На tym месцы, дзе хочуць будуецца вышка. Робіцца январыя зямлі, каб у будынку цаваць.

Электрычны мотор прыводзіцца сывідар. Ён пачынае сывідзячыся ўсё глыбей і глыбі сывідар з верхняга канца прыбы, калі сывідар уразаецца на першую трубу нашрубу.



Агульны выгляд часткі гораду Баку.

# Д НАФТЫ

Чарыс Э. ГЭЗІНА

а. Сабралі многа рабочых, ка-  
разрыбаць горы ды імі засы-  
зрабітъ на яго месцы суха-

засыпалі.

— вышлі на тым месцы, дзе ра-  
алі мора.  
засыпають мора.

## ДАБЫВАЕЦЦА НАФТА

глыбока ў зямлі. Траха не на-  
и, дзе хочуць здабываць нафту,  
. Робіца яна на час сывідра-  
б у будынку зручней было пра-

штор прыводзіць у рух вялі-  
чына сывідраца зямлю, ура-  
лыбен і глыбей у зямлю. На  
нга конца прымакоўваюцца тру-  
празаецца ў зямлю глыбей,  
бу нашрубоўваюць другую,

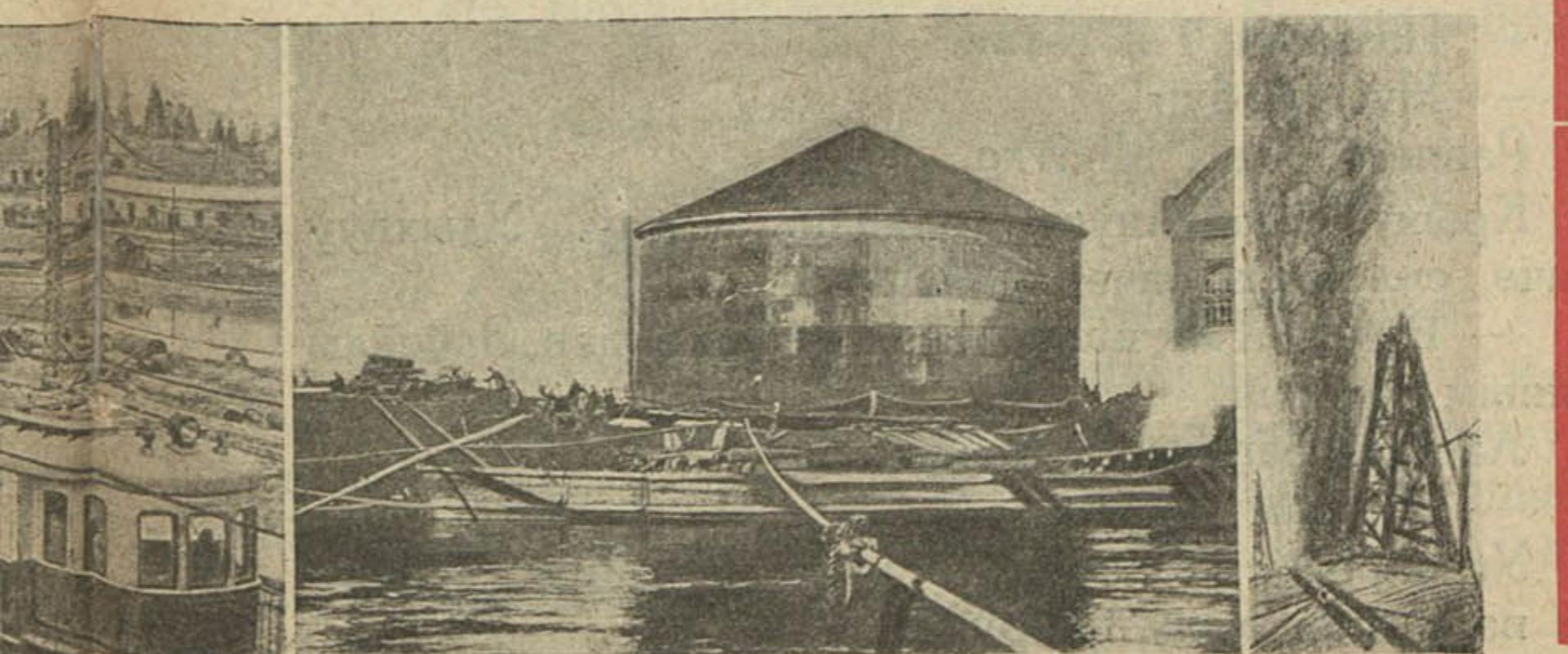


Затока Ільліча.

трэцюю і г. д. Трубы патрэбны для того, каб па іх  
магла выходзіць наверх прасьвідраваная зямля.  
Гэтую зямлю вучоныя з кожным разам правя-  
раюць, ці няма ўжо нафты? Калі ёсьць—пе-  
стаюць сывідраца. Тады трубы разам са сывід-  
рам дастаюцца з зямлі. На іх месца ўстаўля-  
юць танчэйшыя трубы. Вышка цяпер непа-  
требна: яна зьнімаецца. На яе месцы ставяць  
помпу, якая пампуе нафту, як ваду з студні.

Некалі людзі трацілі на сывідраванье 3—4 гады.  
Цяпер-же пры дапамозе лепшых машын гэтую  
работу канчаюць за 2—3 месяцы.

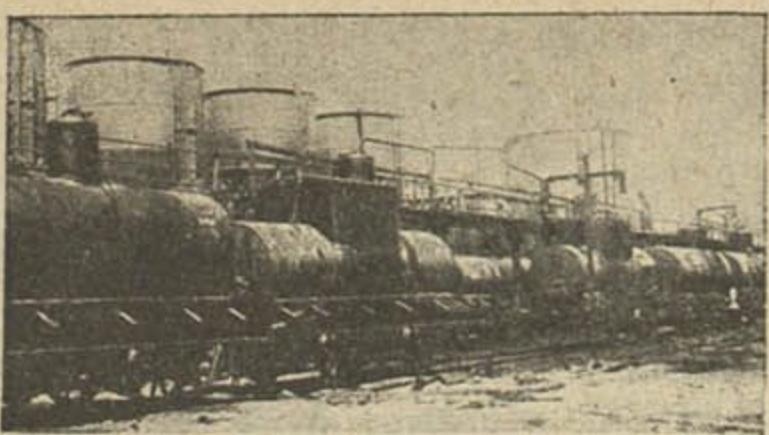
Помпа працуе дзень і ноць без дапамогі лю-  
дзей. Выпампаваная нафта адвозіцца ў Баку.  
Там на знароочыстым заводзе з нафты выраб-  
ляюць газу, бэнзыну і шмат іншых прадуктаў



Бак, куды зьліваецца нафта.

# ГОРАД НАФТЫ

Нарыс Э. ГЭЗІНА



Цягнікі з гатоваю нафтаю.

Ля берагу Каспійскага мора ёсьць вялікі горад Баку.

Горад Баку лічыцца горадам нафты. Тут месцыцца самыя багатыя дзялянкі, адкуль здабываецца наша нафта.

Нафтавыя вышкі, як густы лес, укрылі горад. Высокія, чорныя стаяць яны, нібы вартуюць залатое дно нафты.

## У ЗАТОЦЫ ІЛЬЛІЧА

У затоцы, названай імем Леніна, знаходзіцца многа нафтавых вышак. Калісьці на месцы цяперашняй затокі было мора. На дне яго, у нетрах зямлі, было многа нафты. І сталі людзі думаць, як-бы дастаць яе адтуль.

Прыдумалі людзі так: засыпаць частку мора.

Пачалася праца. Сабралі многа рабочых, кабраблёў і давай разрываць горы ды імі засыпаць мора, каб зрабіць на яго месцы сухазем'е.

І многа ўжо засыпалі.

І стаяць цяпер вышкі на тым месцы, дзе раней бушавалі хвалі мора.

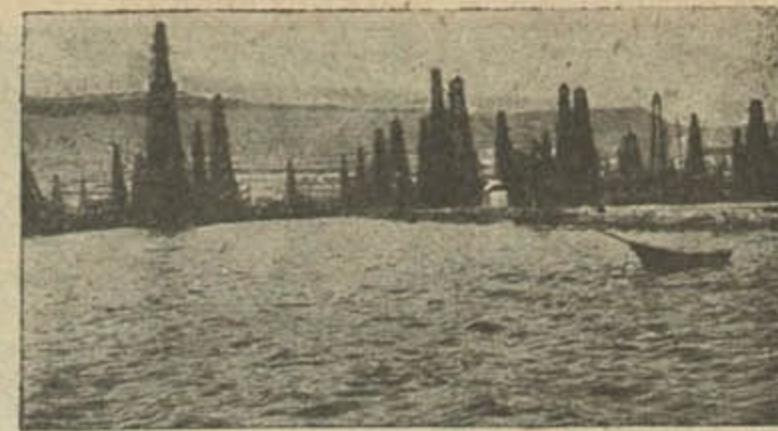
І цяпер яшчэ засыпаюць мора.

## ЯК ЗДАБЫВАЕЦЦА НАФТА

Нафта ляжыць глыбока ў зямлі. Траха не на вярсту ўглыбкі.

На тым месцы, дзе хочуць здабываць нафту, будуецца вышка. Робіцца яна на час сывідраванья зямлі, каб у будынку зручней было працаваць.

Электрычны мотор прыводзіць у рух вялікі сывідар. Ён пачынае сывідраваць зямлю, уразаючыся ўсё глыбей і глыбей у зямлі. На сывідар з верхняга канца прымацоўваюцца трубы, калі сывідар уразаецца ў зямлю глыбей, на першую трубу нашрубоўваюць другую,

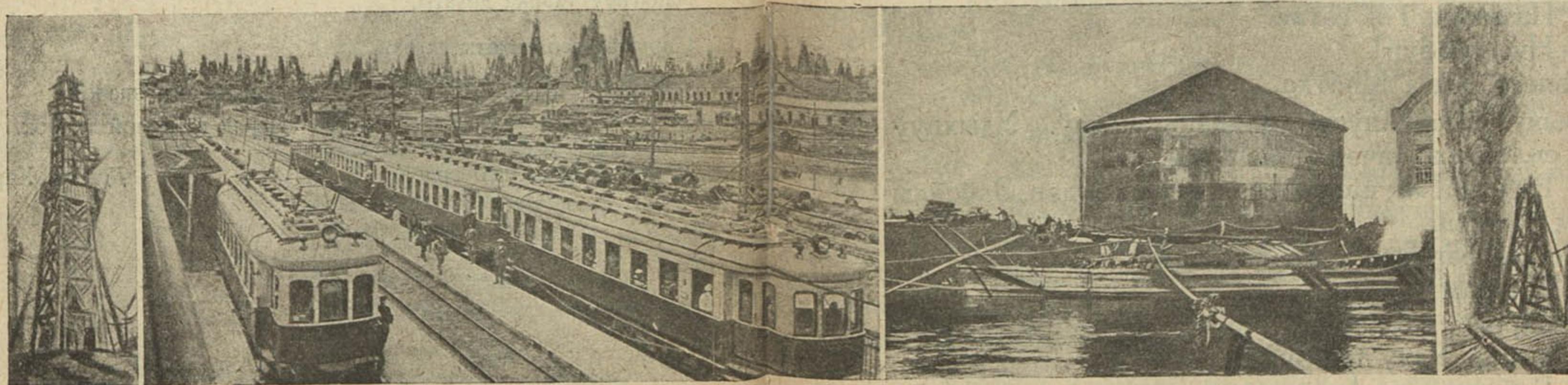


Затока Ільліча.

трэцюю і г. д. Трубы патрэбны для таго, каб па іх магла выходзіць наверх прасвідраваная зямля. Гэтую зямлю вучоныя з кожным разам правяраюць, ці няма ўжо нафты? Калі ёсьць—перастаюць сывідраваць. Тады трубы разам са сывідрам дастаюцца з зямлі. На іх месца ўстаўляюць танчэйшыя трубы. Вышка цяпер непатрэбна: яна зынімаецца. На яе месцы ставяць помпу, якая пампует нафту, як ваду з студні.

Некалі людзі трацілі на сывідраванье 3—4 гады. Цяпер-жа пры дапамозе лепшых машын гэтую работу канчаюць за 2—3 месяцы.

Помпа працуе дзень і нач без дапамогі людзей. Выпампаваная нафта адвозіцца ў Баку. Там на зиарочыстым заводзе з нафты вырабляюць газу, бэнзыну і шмат іншых прадуктаў



Агульны выгляд часткі гораду Баку.

Бак, куды зyllіваецца нафта.



Апав. П. ЗАМОЙСКАГА

Мал. А. ТЫЧЫНЫ

Мікітку маці лаяла, а бацька за вуши круціў.  
Гэта яго за тое, што курыць навучыўся.

Зробіць вялізарную папяросу, пасусьліць яе,  
сагне папалам, вось і „казіная ножка“.

Курыць навучыў яго Міхаська.

— У сябе ўцягвай! — казаў Міхаська.

— Я ня ўмею.

— Кепскі-ж ты курэц! Глядзі, як я.

Надзьме шчокі, пацягнё дыму ў рот і ўвесь  
яго праглыне. Разявіць рот — дым назад выходзіць.  
Альбо ў нос пусьціць, завітушкі кругленькія пачне  
вырабляць.

— Вось як!

— Пачакай, і я гэтак.

— Ну, прабуй!

Разявіў рот і Мікітка.

Крыху закашляўся, пляваць пачаў. Удыхнуў  
яшчэ, сълёзы з вачэй пакацліся.

— Вучыся! Як навучышся, добра будзе. Заўсёды  
п'яным будзеш.

Лаецца бацька, а Мікітка яму:

— Ты сам курыш!

Угаварваў, угаварваў бацька па дабру. Нічога  
не памагала. Узяў папружку.

— Губы пасяку!

— А я, каб ня бачылі, цішком буду курыць...

Аднаго разу траха хлява не спаліў. Сабраўся цэлы гурт і давай курыць у хляве. А тут салома, мякіна розная.

Чыркнулі запалкай, адскочылася галоўка ў мякіну. Кураць, а ззаду дым слупом валиць.

Убачыў дзядзька Цімох, узяў палку.—Лайдакі, недавяркі!

Ледзь патушылі.

Матка ў сълёзы кінулася.

— Сынок, кінь гэтыя жарцікі!

— Не, мама, не магу адвыкнуць. Вельмі добра курыць.

— Ды ты-ж згубіш нас, спаліш.

— Ня лайцеся, і ня буду цішком курыць.

— Эх, упарты ты, упарты!

Так і ня слухаў Мікітка ні маткі, ні бацькі.

Так і курыў да таго часу, пакуль у вёску ня прыехаў адзін чалавек з вялікім ліхтаром. Пачаў гэты чалавек у школе на палатне малюнкі розныя паказваць. Спачатку ўсё съмешныя, дзіўныя, а потым чалавека пачаў паказваць.

Уложыць у ліхтар малюнак і тлумачыць.



І глядзіць народ, дзівіцца.

— Вось дык цуда!

Мікітку пад бок Сымонка штурхae:

— Глядзі, што вырабляеца.

Раптам бачыць Мікітка, што на палатне паказаўся малюнак.

— Гэта лёгkія чалавека, яны здаровыя, а вось глядзеце, якімі яны сталі ў курцоў.

Страшныя лёгkія ў курцоў: усе пакрытыя нейкімі чорнымі кропкамі, нібы закураныя сажаю.

— З гэткімі лёгkімі чалавек—калека, а не работнік. Усё жыцьцё недамагаць будзе.

— Вось што можа зрабіць курэнъне.

І адчувае Мікітка, цяжка яму дыхаць. Сэрца калоціцца. Нават у пот кідае.

Выняў чалавек малюнак, і гаворыць да людзей:

— Паднімеце руکі, хто курыць.

Паднялі мужчыны руکі, і некаторыя падшывальцы паднялі. Мікітка не падняў. Вельмі страшна.

— І які я цяпер чалавек,—шэпча Мікітка.—Навошта я курыў?

Калі прышоў дахаты, крыкнуў да маткі і бацькі:

— Годзе, накурыўся! Усім хаўрусьнікам скажу, каб ня курылі. Гэтак скора і памерці ад курэнъня можна.



# МіКІТКА

Апавяданье А. ЦіТАВАЙ.

Увечары сабраліся піонэры ў клубе колгасу. Хто слухаў радиё, хто чытаў газэту „Піонэр Беларусі“, хто гутарыў пра спаборніцтва, хто гуляў у шашкі, у шахматы. Некалькі піонэраў пачалі прасіць павадыра расказаць ім, як жылі дзеці беднякоў у часы царскага ўраду. Павадыр згадзіўся, і ўсе піонэры абкружылі яго.

— „Я раскажу вам, мае маленькія таварышы, ня казку, а сапраўднае з жыцьця бедных вясковых дзяцей у часы царскага ўраду.

„Вы пра той час ведаеце толькі з кніжак і апавяданьняў. Вы ўсе ўжо дзеци Кастрычніка і бачыце, як будуеца новае, лепшае жыцьцё, дапамагаеце будаваць яго.

„А раней у тэй далёкі, страшны час жылося дзецям бедных зусім інакш. І ня верыцца цяпер, што гэта калісьці было. Ну, слухайце-ж. Я пачынаю сваё апавяданье:

„Бацькі ў Мікіты няма. Мікітка яго і ня ведае зусім. Помніць ён толькі, як аднаго разу сабралася шмат людзей у іх хаце.



Бацька ляжаў на стале жоўты, худы. Перад ім стаяў поп і махаў нейкай блішчастай квартай, з якой ішоў дым. І дыму, найшло поўна хата. За ім ня бачна стала Мікітку і бацькі. Потым панесьлі бацьку ў труне на могілкі. Матка вельмі галасіла. І потым матка плакала, калі аддавала апошнія два пуды жыта папу.

„Пасля таго бацькі ўжо ня было, і Мікітка пачаў жыць з сваю маткай і маленькай сястрой Варкай. Зусім кепска стала жыць ім бяз бацькі. Улетку яшчэ так-сяк: хоць цёпла. А ўзімку і холадна і голадна. Сядуць яны ўсе ўтраіх на печку. А печка ледзь цёплая, бо паліць у ёй маці крышку трэсак ды сучча, якія зьбірае на ву-

ліцы ды па надворках. А хатка іх старэнькая, дзъме і ад вакон і ад дзъвярэй.

— Мамка,—прытуліца Мікітка,—ці ведаеш—бачыў я сёньня як Петрык Адамаў пірог еў. Чаму ў нас ніколі пірага няма? Ён вельмі смачны, пірог, мамка? Чаму ў Петрыка пірог, а ў нас ніколі няма? Чаму Петрык дражніць мяне?

— У Петрыка бацька багатыр,—адкажа маці,—а мы бедныя, мае дзеткі, каб хоць хлябец быў і то добра.

— Мамка, я хлеба хачу,—папросіць Варка.—На, во скарынка засталася, зьеш, дзетачка, ды сьпі. Я во дапраду верацёнка, занясу заўтра Матруне, Петрыкавай матцы, яна нам крыху хлеба і бульбы дасьць. Будзем заўтра есьці.



Аддавала апошнія два пуды жыста папу.

— А на вошта ты прадзеш Петрыкавай матцы, Петрык-жа дражніца, лаецца ўсяк на мяне?—пытаецца Мікіта.

— А што-ж мы есьці будзем, калі я ім прасьці ня буду?—адкажа маці.—Сыпеце ўжо, дзеткі, сыпеце,—дадасьць яна.

„Накрые маці Мікітку і Варку посылкай, а сама сядзіць, прадзе. Дыміць лучына, мітусяцца цені. Ляжыць Мікітка, глядзіць, як круціць маці кудзелю, як круціцца верацяно. Потым глядзіць, якая ад маткі на съянне вялікая страшная ценъ. Мітусяцца як жывая. Вось зноў глядзіць Мікітка на матку. Які ў яе худы, жоўты твар, якраз як у бацькі быў, калі ён ляжаў на стале, думае ён. А вось нейкія зорачкі па шчацэ маці пакаціліся. Маці абцерла вочы рукой.

„Мусіць, плача маці“, думает Мікітка.

— Мамка, чаго ты плаш?—пытаецца ён,—можа есьці хочаш?

— Ці ты яшчэ ня сьпіш, сынок? Сьпі, заўтра хлеба прынясу, бульбы. Сьпі. Я ня плачу, гэта вочы зарэзала нешта.

„Ня прыкметіць Мікітка, як вочкі яго заплющацца і ён засыне. Сыпіць Мікітка, сьпіць Варка, а маці доўга яшчэ прадзе кудзелю. Пра-крычаць пеўні, а ў старэнь-

кай хаце ўсё яшчэ мігациць агенъчык і сядзіць з верацяном хворая жанчына.

„Сыпіць Мікітка моцна, заплюшчыў ён свае сіненькія вочки. Часта здрыганецца ў съне і нешта гавора.

„Дагарае лучына. Вось і цёмна ў хатцы. Сыпіць галодная, хворая маці з дзяцьмі.

„А на дварэ сывішча вецер, ды гэтак дзьме, што вось, вось, здаецца, зьнясе дах з хаты”...

Павадыр змоўк. Некалькі хвілін дзеци глядзелі на яго, быццам чакалі, каб ён гаварыў яшчэ.

„Вось і ўсё, кажа павадыр,



І сядзіць з верацяном хворая жанчына.

а цяпер пара і вам спаць зьбірацца, бо ўжо дзясятая гадзіна вечара.

## Ж А Р Т



Як спрытны  
дзядзька  
цьвік забіваў.

## ЯК ЛЮДЗІ ВУ- ЧАЦЬ КОНЯЙ

Вы напэўна бачылі сабак, якія па загаду гаспадара садзіліся, становіліся на заднія лапы і выраблялі ўсялякія іншыя штуки. Гэтым усім штукам можна навучыць і коняй. Праўда, гэта ня зусім лёгкая справа. Патрэбна вялікая цярплівасць, практика і час.

Вось што робіць вядомы муш-



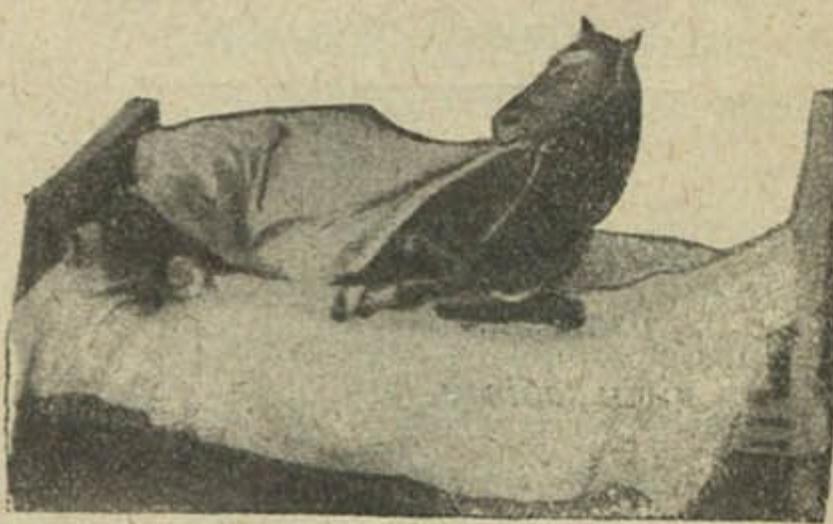
травальнік коняй Вільямс Труццы, каб навучыць каня становіцца на калені.

Конь трыножыцца. Да пута прывязваецца вяроўка—пасак. Сілай прымушаюць каня падагнуць ногі. Пасьля гэтага каню даецца кавалачак морквы. Кожны раз, як трэба пацягнуць за



пасак, каня зылёгку б'юць па нагах ніжэй суставаў бізуном. Так паўтараюць некалькі разоў, пакуль конь не запамятае, чаго ад яго хочуць. Тады каня распутваюць і з пугаю ў руках прымушаюць прарабляць пад каманду ўсё тое самае. Потым ужо і пуга непатрэбна, а досыць толькі даць каню слоўны загад— і конь становіцца на калені.

Бізун толькі патрэбен у пачатку муштройкі. Потым і без яго можна абыйсьціся. Конь па-



чынае разумець голас і цвёрда запамінае ўмоўныя слова.

Вельмі важна ведаць характар каня. Кожны конь мае свой характар. У Вільямса Труццы быў конь „Дземан“, які іншы раз наравіўся. Або цэлы тыдзень ад яго нельга было чаго-небудзь дабіцца. Дапамагло тое, што „Дземана“ перасталі біць і пачалі гаварыць з ім ласкова, як з чалавекам, тлумачыць тое, што ён павінен быў зрабіць, і „Дземан“ здаўся. Праз некаторы час упартасць зьнікла і „Дземан“ стаў добрым артыстым.

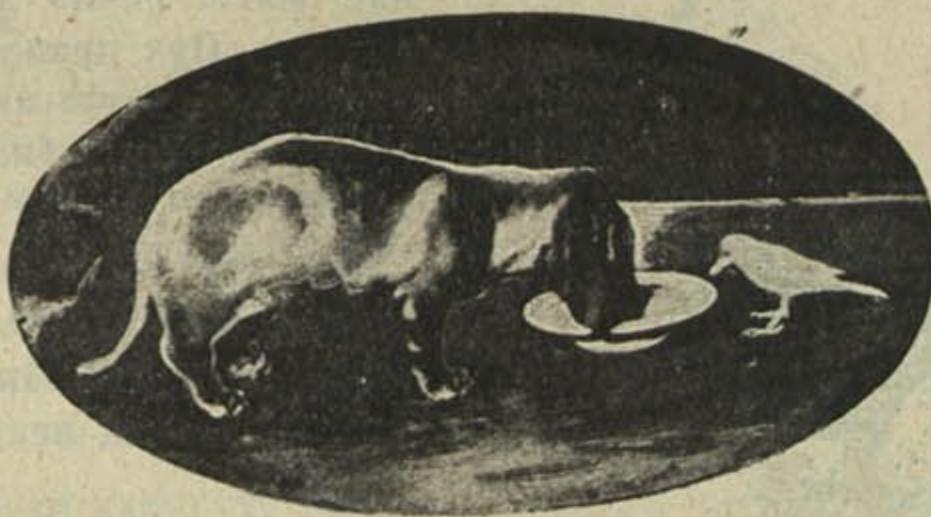
Настойлі-  
васьць, цяр-  
пеньне і ра-  
зумны бі-  
зун — асно-  
вы мушт-

роўкі. Але і бізун трэба ўжываць не да ўсіх коняй. Ёсьць коні, якіх чапаць бізуном зусім нельга, а трэба абыходзіцца з імі, як з малым дзіцём.

Вось толькі такім шляхам удалось Вільямсу Труццы навучыць каня „Мадрыда“ садзіцца ў крэсла і пры гэтым вельмі прыгожа.

Труццы кажа, што коні маюць вельмі добрую памяць, якую і трэба разъвіваць.

Пры муштровы пападаецца і людзям. Бываюць калецтвы, але людзі не зважаюць на гэта, лічачы, што ў цырковай працы калецтвы заўсёды могуць здарыцца.



## ЗАГАДКІ

Гудзіць, як машина,  
Бяжыць па зямлі.  
Прабяжыць, узьнімецца—  
Ляціць угары.  
Збудавана мудра,  
Нават крыльлі мае,  
Ў паветры гуляе.

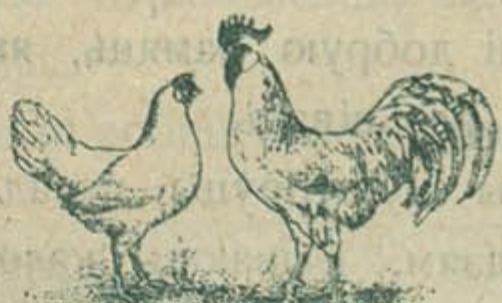
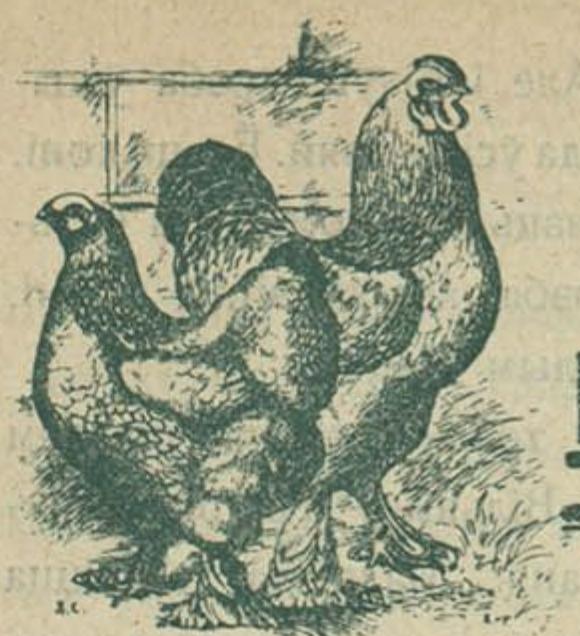
Ляжыць — ніжэй ката, устане—  
вышэй каня

\*  
Аднаго чалавека за хвост пацягнуулі ў суд. Як гэта здарылася?

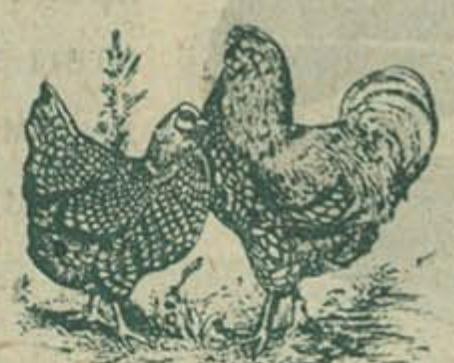
\*  
Міколу чатыры дзесяткі гадоў,  
а Янку пяць. Хто старэйшы?

\*  
Чатыры браты пад аднай шапкаю стаяць, адным поясам падпяразаны.

# ГАДУЙЩЕ КУРЭЙ



Леггорны.



Віандот.



Род-Айланды.

П. ХІЛІМОНАЎ

Курыца прыносіць вялікую карысьць. Яна дае яйца, мяса, пяро і пух.

Яйца і мяса ўжываецца як харч. Яйца маюць многа бялкоў, якія патрэбны для чалавека. Мяса добра пераварваецца. Дактары куринае мяса раяць для ўжыванья хворым. Пух прадаецца заграніцу. Адтоль мы атрымліваем за гэта машыны. Пяро ўжываецца на падушкі.

На гэтую карысьць мала зварочваюць увагі. Куры кепска даглядаюцца: даюць ім кепскі харч, трymаюць пад печкаю. Там цёмна, брудна.

Калі так іх трymаць, куры кепска нясуцца, часта хварэюць.

У нас думаюць, што курэй не патрэбна даглядаць. Але гэта няправільна.

Куры любяць съвежае паветра, съветлае памяшканыне. У гэтым памяшканыні павінна быць цяпла 8—12 градусаў.

Наша простая курыца дае ў годня больш 60 яец, вагою па 40 грам. Ёсьць куры добрай пароды: Род Айланды (чырвоныя), Леггорны (белыя, гребень падобны на лісток),

Віандот (белая). Гэтых курэй трэба больш разводзіць. Яны даюць у год да 120—140 яец, даюць мяса больш чым простая курыца.

У сябе дома, у школе, дзіцячых дамох, на пляцоўках трэба разводзіць такіх курэй. Лепш купіць яец і пасадзіць квактуху.

Садзіць яе трэба не раней красавіка і не пазней чэрвеня. Кураняты, пакуль нарасьце на іх пяро, любяць, каб ім было цёпла, яны хутчэй растуць.

Трэба таксама паляпшаць нашу простую курыцу. Для гэтага трэба мець пеўня на 10 штук аднаго. Пеўні павінны быць не маладзей аднаго году, добрай пароды. Ад такіх пеўняў будзе добры прыплод, а гэтым самым палепшыцца простая курыца.

Курэй трэба добра карміць. Калі яны нясуцца, даваць ім зерня 90—100 грам у дзень, паіць чыстаю вадою.

Улетку корму ім даваць менш, яны самі шукаюць сабе корм, акрамя зярнят яны ядуць траву.

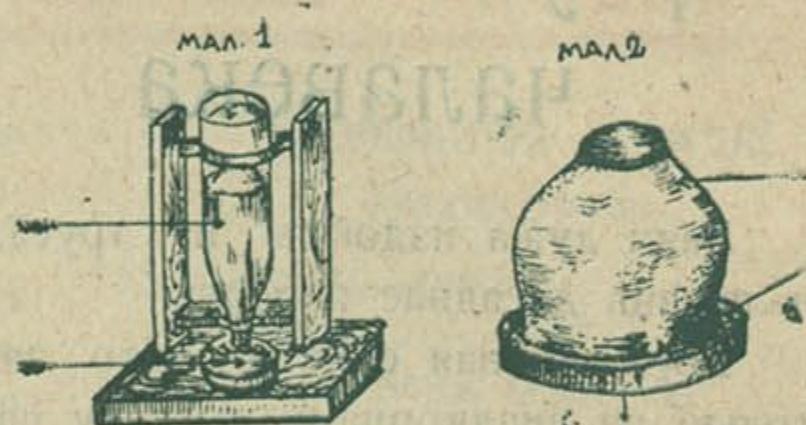
Зімою даваць ім капусту.

Кураняты вельмі прывыкаюць да людзей.

Пры дапамозе настаўнікаў, бацькоў дзеці павінны будаваць для іх памяшканьні, трymаць там курэй суседзяў, г. зн. разводзіць курэй колектывуна. У колектывным птушніку менш выдаткаў, лепшы догляд. Пры школах абавязкова разьвесыці гэтых птушак.

Чым больш будзе птушак, тым больш будзе мяса, яец. А гэтым мы паможам дзяржаве больш купіць патрэбных нам машын.

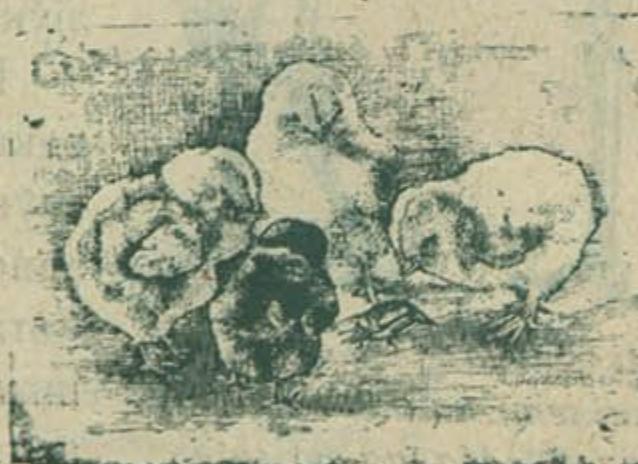
### Як лепш паіць курэй



Зрабеце такія прылады. Вада з бутэлькі (або з гарышка) часткаю выльлецца ў чарапок. Калі куры вып'юць, вада зноў выльлецца.



Каб куры не тапталі і ня глумілі корму, трэба ім зрабіць кармушку.



# Крэўныя сваякі чалавека

Заяц дужа падобны на труса. Яны належаць да аднае пароды.

Вось цікавая справа, што заяц ня толькі па знадворнаму выглядзу падобны на труса, але і кроў яны маюць аднолькавую.

Вучоныя аб гэтым даведаліся такім парадкам. Яны пералівалі кроў зайца трусіку. Трусік пасъля гэтага не хварэў чалавека Адрыяна. Ён вельмі і добра сябе адчуваў. Тоё самае вучоныя зауважылі, калі пералівалі кроў трусіка зайчыку. Пры гэтым і зайчык адчуваў сябе добра.

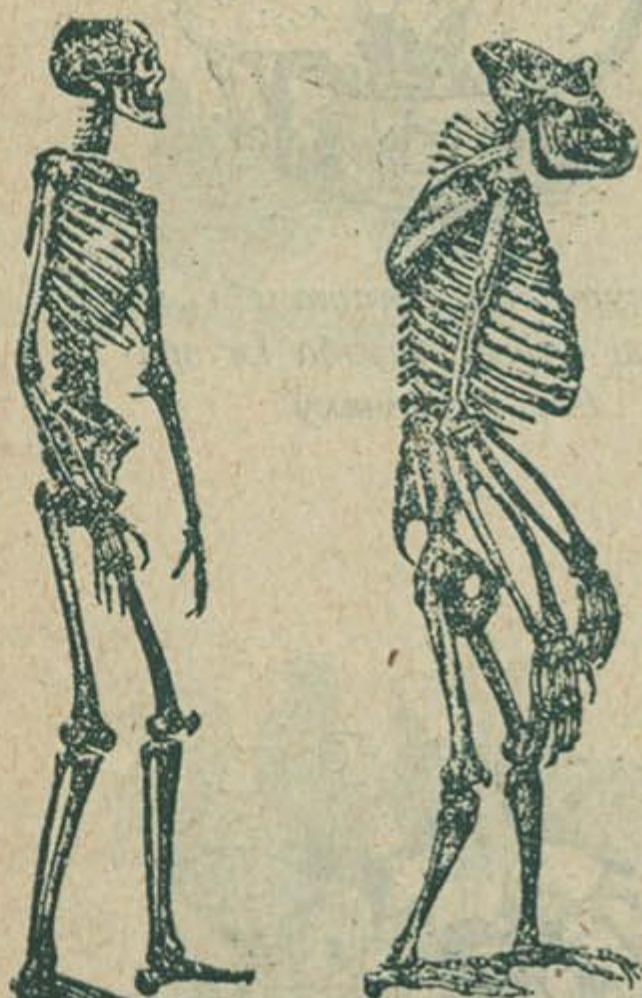
Такую самую справу прарабілі вучоныя з крывёй ваўка і сабакі. Зауважылі пры гэтым, што ні воўк, ні сабака не хварэлі.

Потым вучоныя прарабілі такую пераліўку крыві ад трусіка малпе. Тут яны зауважылі, што малпа зараз-жа моцна захварэла і памерла. Тоё самае здарылася і з трусікам, якому пералілі кроў малпы.

На падставе гэтих досьледаў вучоныя даведаліся, што аднолькавую кроў маюць толькі жывёлы аднолькавай пароды, блізкія па сваяцтву. А мы добра ведаем, што сабака вырадзіўся з ваўка, а трусік з зайца.

Вось вучоных і зацікавіла думка, ці ня можна знайсьці пры дапамозе пераліўкі крыві сваякоў чалавека сярод жывёл.

Вучоныя пачалі пераліваць кроў чалавека розным жывёлам. Пры гэтым яны зауважылі, што толькі кроў малпы мае аднолькавую будову з крывёй чалавека. Гэта дае нам упэўненасць, што бліжэйшым сваяком чалавека зьяўляецца малпа, што чалавек паходзіць ад малпы.



Шкілет чалавека (злева) і шкілет малпы—гарылы (справа). Малая розніца.

## ХТО ПЕРШЫ АДГАДАЎ ЗАГАДКІ?

Да 5-га сакавіка—часу здачы ў друк матар'ялу часопісі № 3—рэдакцыя атрымала звыш сотні донесеній з адгадкамі. Але правільна адгадалі ўсе загадкі толькі дзесяць чалавек. Рэдакцыя парашыла ўсім гэтым дзесяцём чалавекам выдаць дакляраваную прэмію: з сакавіка месяца яны будуць дармова атрымліваць часопісі „Іскры Ільліча“ ў працягу трох месяцаў.

Часопіс будзе высылацца наступным таварышом:

1. Стасю Фядошчаку (Менск).
2. Вучням першай клясы практыкавальнай школы (Менск).
3. Эмілій Варакса (вёска Дзягільна, Меншчына).
4. Былінскаму Барысу (Менск).
5. Атраду (вёска Смалянка, Меншчына).
6. Янку Кукаву (ф-ка „Герой працы“, гор. Добруш).
7. Міхасю Анісаўцу (вёска Каўпені, Гомельшчына).
8. У. Мазелеву (вёска Малейкі, Гомельшчына).
9. А. Праляскоўску (Марына-Горка).
10. Ціхону Шчурка (вёска Пятровічы, Меншчына).

### ДЗЕЦІ!

Шлеце свае загадкі ў рэдакцыю для надрукаванья ў часопісі.

ВЫДАВЕЦТВА ЦК ЛКСМБ  
„ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА“

ПРАВІЛЬНЫЯ АДГАДКІ  
будуць такія:

1. Пісьмо, кніга.
2. Замок.
3. Зіма, вясна, лёд.
4. Ложка, зубы, горла.
5. Човен.
6. Цень.
7. Гадзіньнік.
8. Млын альбо цягнік.
9. Яйка.
10. Неба, зоры і месяц.
11. Сякера.
12. Валасы, вочы, нос, рот.
13. Чалавек, малы, вялікі, стary.
14. Кружкі круглыя.



Каго спалохаўся кот?

Рэдкалегія: ГАРБУЗ І. (адк. рэдактар).  
РАДЭВІЧ В., ЯКІМОВІЧ А. (адк. сэкратар).

Дзяржаўная  
бібліятэка  
БССР  
Із. У. І. Ганцік

412

ЦАНА 18 кре.

СИДАКЕЯ ЗАДАТЫ НИЧЕЗ ОТХ



Друк. БДВ.

Зан. № 1474.

У зіку 5500 экз.

Газоўдзібел № 1561.

М  
СЬ